



EIROPAS SAVIENĪBAS
PADOME



13325/10

(OR. en)

PRESSE 235
PR CO 17

PAZIŅOJUMS PRESEI

Padomes 3031. sanāksme

Ārlietas

Briselē, 2010. gada 10. septembrī

Priekšsēdētājs **Steven VANACKERE**
ministru prezidenta vietnieks un ārlietu un iestāžu reformu
ministrs

P R E S E

Galvenie Padomes sanāksmes rezultāti

Padome ļāva sākt sarunas ar:

- ***Ķīnu***, lai noslēgtu nolīgumu par vīnu, stipro alkoholisko dzērienu, lauksaimniecības un pārtikas produktu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu aizsardzību;
- ***Malaiziju*** par brīvās tirdzniecības nolīgumu.

*Tā arī sākotnēji apsprieda ES politikas izstrādi **starptautisko ieguldījumu** jomā.*

SATURS¹

DALĪBNIEKI.....	4
------------------------	----------

IZSKATĪTIE JAUTĀJUMI

EKONOMISKO PARTNERATTIECĪBU NOLĪGUMI	6
BRĪVĀS TIRDZniecības NOLĪGUMS AR DIENVIDKOREJU	7
STARPTAUTISKO IEGULDĪJUMU POLITIKA	8
CITI JAUTĀJUMI.....	9
Pakistāna.....	9

CITI APSTIPRINĀTI JAUTĀJUMI*TIRDZniecības POLITIKA*

– ES un Malaizija – sarunu sākšana par brīvās tirdzniecības nolīgumu.....	10
---	----

LAUKSAIMniecība

– Sarunas ar Ķīnu par ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu aizsardzību.....	10
--	----

¹

- Padomes oficiāli pieņemtās deklarācijas, secinājumi vai rezolūcijas ir nosauktas attiecīgā temata virsrakstā, un nosaukums ir likts pēdiņās.
- Dokumenti, uz ko tekstā ir dota atsauce, ir pieejami Padomes interneta vietnē <http://www.consilium.europa.eu>.
- Tiesību akti, kas ir pieņemti līdz ar paziņojumiem, kuri jāiekļauj Padomes protokolā un ko var darīt zināmus atklātībā, ir apzīmēti ar zvaigznīti; tādi paziņojumi ir pieejami iepriekš minētajā Padomes interneta vietnē vai Preses birojā.

DALĪBNIEKI

Beļģija:

Steven VANACKERE kungs

ministru prezidenta vietnieks un ārlietu un iestāžu reformu ministrs
vēstniece

Liliane BLOEM kundze

Bulgārija:

Traycho TRAYKOV kungs

ekonomikas, enerģētikas un tūrisma lietu ministrs

Čehijas Republika:

Karl SCHWARZENBERG kungs

ministru prezidenta vietnieks un ārlietu ministrs

Dānija:

Lene ESPERSEN kundze

ārlietu ministre

Vācija:

Bernd PFAFFENBACH kungs

Federālās Ekonomikas un tehnoloģiju ministrijas valsts sekretārs

Igaunija:

Raul MALK kungs

pastāvīgais pārstāvis

Īrija:

Dick ROCHE kungs

valsts ministrs ar īpašu atbildību par Eiropas lietām

Griekija:

Konstantinos PAPADOPOULOS kungs

ģenerālsekretārs

Spānija:

Alfredo BONET kungs

tirdzniecības lietu valsts sekretārs

Francija:

Anne-Marie IDRAC kundze

ārējās tirdzniecības lietu valsts sekretāre

Itālija:

Adolfo URSO kungs

ekonomikas attīstības ministra vietnieks

Kipra:

Andreas MAVROYIANNIS kungs

pastāvīgais pārstāvis

Latvija:

Artis KAMPARA kungs

ekonomikas ministrs

Lietuva:

Audronius AŽUBALIS kungs

ārlietu ministrs

Luksemburga:

Christian BRAUN kungs

pastāvīgais pārstāvis

Ungārija:

János MARTONYI kungs

ārlietu ministrs

Malta:

Tonio BORG kungs

ministru prezidenta vietnieks un ārlietu ministrs

Nīderlande:

Maria VAN DER HOEVEN kundze

ekonomikas ministre

Austrija:

Hans-Dietmar SCHWEISGUT kungs

pastāvīgais pārstāvis

Polija:

Marcin KOROLEC kungs

Ekonomikas ministrijas valsts sekretāra vietnieks

Portugāle:

Luis AMADO kungs

ārlietu ministrs

Rumānija:

Mihnea MOTOC kungs

pastāvīgais pārstāvis

Slovēnija:

Viljem PŠENIČNY kungs

Ekonomikas ministrijas valsts sekretārs

Slovākija:

Stanislaw KUBINEC kungs

direktors

Somija:

Paavo VÄYRYNEN kungs

ārējās tirdzniecības un attīstības ministrs

Zviedrija:

Gunnar WIESLANDER kungs

Ārlietu ministrijas valsts sekretārs

Apvienotā Karaliste:

Edward DAVEY kungs

Uzņēmējdarbības, inovāciju un prasmju departamenta
valsts sekretārs

Komisija:

Karel DE GUCHT kungs

loceklis

IZSKATĪTIE JAUTĀJUMI

EKONOMISKO PARTNERATTIECĪBU NOLĪGUMI

Padome organizēja viedokļu apmaiņu par pašreizējo situāciju un turpmāko rīcību saistībā ar sarunām par ekonomisko partnerattiecību nolīgumiem ar Āfrikas, Karību jūras reģiona un Klusā okeāna valstīm un reģioniem.

Tā ņēma vērā Komisijas ierosinājumus pielāgot ES sarunu stratēģiju tā, lai ieviestu jaunu enerģiju sarunu procesā.

BRĪVĀS TIRDZniecības nolīgums ar Dienvidkoreju

Padome apsprieda projektu lēmumam par to, lai parakstītu un provizoriski piemērotu brīvās tirdzniecības nolīgumu ar Dienvidkoreju.

Tā vienojās atkārtoti apspriest šo jautājumu cik drīz vien būs iespējams, lai varētu nolīgumu parakstīt un lai priekšlikumu lēmumam par nolīguma noslēgšanu varētu nosūtīt Eiropas Parlamentam piekrišanai.

Ar šo nolīgumu, kas parafēts 2009. gada 15. oktobrī, pakāpeniski liberalizē pakalpojumu un preču tirdzniecību starp pusēm, un tajā iekļauti noteikumi ar tirdzniecību saistītos jautājumos.

STARPTAUTISKO IEGULDĪJUMU POLITIKA

Padome uzklausa Komisijas izklāstu attiecībā uz paziņojumu par ES politikas izstrādi starptautisko ieguldījumu jomā (*dok. 11952/10*).

Padomē notika viedokļu apmaiņa.

Globalizācijas laikmetā pēdējo gadu laikā noticis straujš kapitāla aprites pieaugums; 2007. gadā tiešo ārvalstu ieguldījumu (TĀI) plūsmas sasniedza rekordlielu summu – gandrīz EUR 1500 miljardus.

Saskaņā ar 207. pantu Lisabonas Līgumā, kurš stājās spēkā 2009. gada decembrī, TĀI ir kļuvušas par politikas jomu, kas ir ekskluzīvā ES kompetencē, veidojot daļu no kopējās tirdzniecības politikas. Līdz šim dalībvalstis veikušas sarunas par divpusējiem ieguldījumu nolīgumiem ar trešām valstīm.

Pievēršoties šīs ES jaunās kompetences ietekmei, Komisija vispirms jūlijā nāca klajā ar politikas kopumu, kurā iekļauts paziņojums un priekšlikums regulai, ar kuru paredzēts izstrādāt pārejas pasākumus attiecībā uz divpusējiem ieguldījumu nolīgumiem starp dalībvalstīm un trešām valstīm.

Paziņojumā izskatīti tādi jautājumi kā TĀI definīcija, iespējamo sarunu partneru izvēles kritēriji, jaunu ieguldījumu nolīgumu standarti ES līmenī un strīdu izšķiršana.

Padomes diskusijās delegācijas uzsvēra, ka cik drīz vien iespējams ES līmenī ir jāizveido visaptveroša un efektīva ieguldījumu nolīgumu sistēma. Tās uzsvēra, ka šāda sistēma vajadzīga, lai nodrošinātu uzņēmēju tiesisko noteiktību un nodrošinātu paredzamību un maksimālu aizsardzību ES ieguldītājiem ārzemēs, kā arī lai ES turpinātu būt pievilcīgs ieguldījumu mērķis.

CITI JAUTĀJUMI

Pakistāna

Komisija informēja Padomi par iespējamām iniciatīvām saistībā ar ES tirdzniecības politiku, lai atbalstītu Pakistānas tautsaimniecības atjaunošanu pēc nesenajiem plašajiem plūdiem.

CITI APSTIPRINĀTI JAUTĀJUMI

TIRDZNIECĪBAS POLITIKA

ES un Malaizija – sarunu sākšana par brīvās tirdzniecības nolīgumu

Padome apstiprināja sarunu sākšanu par brīvās tirdzniecības nolīgumu ar Malaiziju.

LAUKSAIMNIECĪBA

Sarunas ar Ķīnu par ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu aizsardzību

Padome pilnvaroja Komisiju sākt sarunas ar Ķīnu, lai noslēgtu nolīgumu par vīnu, stipro alkoholisko dzērienu, lauksaimniecības un pārtikas produktu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu aizsardzību.
